

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	ARAGÓN
Municipio	ZARAGOZA
Edificio	Museo Diocesano de Zaragoza
Dirección	
Localización	Museo Diocesano
Nombre	La campana
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 59 Borde 6 Altura del bronce 50 Peso aproximado (en kilos)119 kg
Fundidor	BALLE, EMILIANUS
Año fundición	1580
Descripción	<p>La campana tiene tres asas en línea, decoradas con una cabeza de león en dos de ellas. En el hombro, encontramos dos cordones. En el tercio, una inscripción en latín y doble fila, letras adornadas con motivos vegetales y seis cordones, agrupados de dos en dos. La fila superior reza: “+ VOXdOMINI ! INTERCIdENTIS ! FLAMMAM ! IGNIS !”. Esta oración pertenece al Salmo 28,7 que traducido al español contemporáneo significa: “LA VOZ DEL SEÑOR LANZA LLAMAS DE FUEGO”. En la fila inferior, aparecen la marca de fábrica y el año de fundición, en números romanos, como sigue: “HEMILIANUS + BALLE :: MEFECIT :: AÑO : M : dLXXX +”; lo que viene a decir: “EMILIANO BALLE ME HIZO AÑO 1580”. En el medio, a lo largo del bronce, aparecen tres figuras casi idénticas - pudiéndose tratar, en los tres casos, de Santa Bárbara- dispuestas a distancias similares unas de otras. Más abajo, una cenefa decorada con motivos geométricos, entre cuatro cordones, y con la misma decoración, una pequeña cruz sobre pedestal, en la que figuran dos letras -una U y una T-, una a cada lado de dicho pedestal. En el medio pie, hay cinco cordones, siendo el del centro más grueso. Y para terminar, en el pie, aparecen cuatro cordones.</p>
Fotos	29
Toques	
Conservación, mantenimiento	Canto picado
Protección	
Propuestas	
Autores de la documentación	DE MINGO PAVÓN, Alberto; FERNÁNDEZ SALINAS, Fernando
Fecha	01-09-2022

Ficha completa de la campana: [La campana Museo Diocesano de Zaragoza - ZARAGOZA](#)

PDF (30-05-2026)